

# 広報 かみさと

2006 8  
No.447 月

平成18年8月1日発行



『暑~い夏をうちわで吹き飛ばせ!』  
~7月20日(木)、上里町東児童館  
『うちわづくり教室』~

## 今月の主な内容

- 上里町の『国民健康保険税』..... P 2 ~ 3
- 消費者啓発・トラブル情報 ..... P 4
- 敬老会の変更についてのお知らせ  
上里町敬老長寿祝金支給用件の改正について... P 5
- 医療の欄 ..... P 7
- 保健センターからのお知らせ ..... P 8 ~ 9
- 神保原駅南土地区画整理地区内保留地公売... P 10
- 夏のレジャーの安全点検 ..... P 12
- まちのわだい ..... P 14 ~ 15
- お知らせコーナー ..... P 16 ~ 18
- 防災フェスティバル ..... P 20

～健康ですこやかな暮らしを支える大切な制度～



# 上里町の 『国民健康保険税』



日本では、職業や年齢に関係なく、すべての人が何らかの健康保険に加入しなければならないことになっています（国民皆保険制度）。職場の医療保険（健康保険、船員保険、共済組合等）に加入している方や生活保護を受けている方などを除いて、お住まいの市町村の国民健康保険への加入が義務づけられています。

国民健康保険は、病気やけがに備えて加入者のみなさんがお金（国民健康保険税）を出し合い、お医者さんにかかるときの医療費の補助などにあてる助け合いの制度で、市町村が運営しています。

国民健康保険税は、みなさんの国民健康保険を運営するための大切な財源です。国民健康保険税は国の補助とあわせて、みなさんが病気やけがをしたときの医療費をはじめ、出産育児一時金・葬祭費・介護納付金などの給付の費用に充てられるものです。

また、平成18年度より平成17年1月1日現在で65歳以上の方で公的年金収入のある方を対象とした税法の改正がありました。詳しい内容は、広報6月号をご覧ください。

## 1. 納税義務者

国民健康保険税は、世帯主に対し課税されます。

- 普通世帯…世帯主が国民健康保険加入者
- 擬制世帯…世帯主が国民健康保険未加入者（擬制世帯主）

## 2. 税額及び課税限度額

◆算出税額＝所得割額＋資産割額＋均等割額＋平等割額

区分	算定基礎	税率等	
		医療分	介護分
所得割	総所得金額及び分離課税の所得金額等の合計額(表1参照)-330,000円	6.5%	1.1%
資産割	固定資産税の額(土地及び家屋)	40%	
均等割	被保険者1人について	15,000円	7,000円
平等割	1世帯について	17,000円	

◆課税限度額＝620,000円（医療分530,000円＋介護分90,000円）

ただし、介護分につきましては、介護保険2号被保険者（40歳～64歳11か月までの方）が対象になります。

端数処理…医療分・介護分それぞれの税額を算出して、100円未満を切り捨てて（99円の端数は切り上げ）合計したものが年税額となります。

表 1

対象者		参照場所等	
給与所得者		源泉徴収票の『給与所得控除後の金額』	
公的年金 所得者	65歳未満	雑所得（表2参照）	
	平成17年 1月1日現在で 65歳以上	平成18年度	雑所得（表2参照） - 130,000円
		平成19年度	雑所得（表2参照） - 70,000円
		平成20年度以降	雑所得（表2参照） - 0円
確定申告	A B B（分離課税）	『所得金額』の合計額	

表 2：公的年金等に係る雑所得の速見表（ × - = 公的年金等に係る雑所得の金額）

年齢	前年中の公的年金等 収入金額の合計額	割合	控除額
65歳未満	～1,299,999円まで	100%	700,000円(公的年金等の収入金額の合計額を限度とします)
	1,300,000円～4,099,999円	75%	375,000円
	4,100,000円～7,699,999円	85%	785,000円
	7,700,000円～	95%	1,555,000円
65歳以上	～3,299,999円まで	100%	1,200,000円(公的年金等の収入金額の合計額を限度とします)
	3,300,000円～4,099,999円	75%	375,000円
	4,100,000円～7,699,999円	85%	785,000円
	7,700,000円～	95%	1,555,000円

### 3. 月割課税

年度途中の異動については、4月～翌年3月までの12か月分が国民健康保険加入期間に応じ月割課税されます。

納税通知書や変更通知書等は届出のあった月の翌月に発送されます。

## 納税窓口

夜間開庁・休日開庁のお知らせ

### 8月の開庁日

[夜間（午後9時まで）]

8月7日(月)・15日(火)・25日(金)

[休日（午前8時30分～正午）]

8月13日(日)

夜間は庁舎西入口（夜間入口）よりお入りください。

窓口・問合せ

税務課収税係 [ ☎35 - 1220内1121 ]

### お知らせ

税の納付は便利、確実な

『口座振替』のご利用を！

### 4. 納期

4月～翌年3月までの12か月分を6月～翌年3月の10回（3月異動分は翌年4月）に分けて納付します。

#### 納期表

1期	2期	3期	4期	5期	6期
6月末日	7月末日	8月末日	9月末日	10月末日	11月末日
7期	8期	9期	10期	(11期)	
12月27 日ごろ	翌年 1月末日	翌年 2月末日	翌年 3月末日	(翌年 4月末日)	

末日が土日祝日の場合は、次月初日が納期限日になります。

国民健康保険税にはまだ他の計算方法もございますので、来月号にその分は掲載します。

問合せ...税務課住民税係国民健康保険税担当

[ ☎35 - 1220内1131・1132・1133 ]

消費者啓発・トラブル情報④

# 『インターネットオークションで繰上げ落札?』 ～インターネットオークション振り込み詐欺～

インターネットオークションで、落札者でない人に装い、取引を持ちかけ、振り込みをさせようとする相談が急増しています。

## ◆相談事例

### 【事例1】

インターネットオークションで入札をしましたが、落札はできず次点だった。その後、『落札者がキャンセルしたため、あなたと取引をしたい』と出品者からメールが届いたので、指定された銀行口座に、代金を振り込んだ。

ところが、商品が届かない上、出品者と連絡もとれなくなってしまった。後からよく調べてみたら、その代金を振り込んだ先は、出品者のものとは違うだった。私は詐欺にあったのだろうか？

### 【事例2】

インターネットオークションに出品し、落札者との取引は無事終了したのに、次点者から『いつ商品は届くのか』とクレームのメールが送られてきた。調べてみたら、次点者に『落札者がキャンセルした』と取引を持ちかけるメールが届き、言われるまま指定の口座に代金を振り込んでしまったようだ。

もちろん、そのような取引を持ちかけるメールは送っていないのだが...



## お答えします

事例は、2つともインターネットオークションで、落札者でない人に『落札者がキャンセルしたので、あなたが繰上がり、落札の権利を得た』と取引を持ちかける、架空請求のひとつです。

事例1は、次点の人が代金を振り込んでしまったケース。事例2は、出品者が自分の名前を悪用されたケースです。

オークションサイトに記載されたIDからメールアドレスを推測し、次点以下の人にウソの繰上げ落札メールを送りつけ、「落札できないと思っていたのに、落札できた!」という、次点以下の人気持ちにつけ込んだ詐欺と言えます。

オークションサイト上で、落札者は、落札の確認ができるようになっています。次点繰上げ落札のメールが届いても、すぐにそれを鵜呑みにして代金を振り込まず、サイトを確認する、または出品者の連絡先がわかる場合には、直接確認しましょう。

もしも、不安なことやトラブルになりそうなことがありましたら、お近くの消費生活相談窓口にご相談ください。



### 困ったときの相談窓口は...

上里町役場『消費生活相談窓口』[産業振興課商工統計係内 ☎35 - 1232内2541]

(毎週金曜日 午前9時30分～正午・午後1時～3時30分)

消費生活支援センター熊谷 [☎048 - 524 - 0999・FAX048-525-6316]

(土・日の相談窓口)

社団法人全国消費生活相談員協会 [毎週土・日、午前10時～午後4時 ☎03 - 3448 - 1409]

# 敬老会の變更に

## ついでのお知らせ

敬老会の開催につきましては、昨年まで区長さんをはじめ、民生児童委員、サラ等の方々の格別なるご協力を賜り心から感謝申し上げます。

平成18年度敬老会につきましては、区長、役員会、民生児童委員、サラ、老人クラブの各代表者の方々と、敬老会のあり方について話し合いをいたしましたところ、近年敬老会の対象者が大幅に増加している割には、参加者は毎年減少傾向にあり昨年度は参加率37・1%であること、敬老会の開催も5日以上にわたること、昨年度の会場は本庄市湯かつこで遠く早朝よりお出でいただきなくてはならず、さらに会場も狭く長時間座位で苦痛であるなどの意見があり、また町の財政状況も厳しく行政改革を実施していること等の検討も重ね、本年度から対象者全員に記念品を配布贈呈し長寿をお祝い申し上げます、敬老会に替えることとなりまします。諸事情をご賢察いただきご理解を賜りますようお願い申し上げます。

### 問合せ

福祉こども課社会福祉係

☎35 1236 (直通)

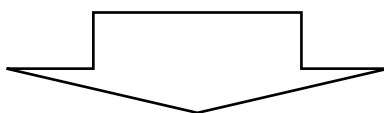
### ～お知らせ～

## 上里町敬老長寿祝金支給要件の改正について

### 改正前

9月15日現在で次に該当する方  
本町に1年以上在住している方  
年齢満77歳以上の方

支給額	77歳～79歳	5,000円
	80歳～84歳	7,000円
	85歳以上	10,000円



### 改正後

9月15日現在で本町に1年以上在住し、次の各号に該当する方

対象年齢	支給額
年齢満77歳の方(昭和3年9月16日～昭和4年9月15日までに生まれた方)	5,000円
年齢満80歳の方(大正14年9月16日～大正15年9月15日までに生まれた方)	7,000円
年齢満85歳の方(大正9年9月16日～大正10年9月15日までに生まれた方)	10,000円
年齢満88歳の方(大正6年9月16日～大正7年9月15日までに生まれた方)	20,000円
年齢満99歳の方(明治39年9月16日～明治40年9月15日までに生まれた方)	30,000円
年齢満100歳の方(明治38年9月16日～明治39年9月15日までに生まれた方)	50,000円

問合せ...福祉こども課社会福祉係 [☎35 - 1236 (直通)]

年金受給者からの介護保険料特別徴収制度

平成18年10月から

『年金受給者全ての方』からの  
介護保険料特別徴収制度が始まります。

これまで、遺族年金・障害年金受給者の介護保険料は、特別徴収（年金天引き）でなく、普通徴収（自己納付）となっておりましたが、本年度から特別徴収となるよう法律が改正され、本年10月分から、年金天引きとなりま

す。  
なお、対象となる方は、年額18万円以上の年金受給額のある方とされています。

本年から特徴対象となる方

(1)と(2)の方法で年間保険料を納付いただきます。

- (1) 4月～9月分（表A欄）は普通徴収（自己納付）により、7・8・9月の3回払いで納付
- (2) この納付の対象となられた方には、7月1日付で納付通知を送付しました。ご確認ください。

(2) 10月～来年3月分（表B2欄）は特別徴収（天引き）により、10・12・2月の3回の年金給付月に納付

すでに特別徴収対象の方

- (1)と(2)の方法で年間保険料

を納付していただきます。

- (1) 4月～9月分（表B1欄）は前年度の住民税課税情報により仮徴収額として特別徴収（天引き）により、4・6・8月の3回の年金給付月に納付
- (2) 10月～来年3月分（表B2欄）は、本年度の住民税課税情報により本算定を行い、仮徴収分を差引いた金額を特別徴収（天引き）により、10・12・2月の3回の年金給付月に納付

この納付の対象となられた方には、8月1日付で特別徴収開始通知書を送付しました。ご確認ください。

19年度以降の特別徴収

の対象となった方の場合、19年度以降の保険料の徴収は継続されます。

19年度4月～9月分（表C欄）は18年度の住民税課税情報により仮徴収額（表B2欄と同額を）として特別徴収（天引き）により、4・6・8月の3回の年金給付月に納付の方法がとら

れます。

特別徴収先の確認を

表Dの欄の特別徴収義務者（年金支払い機関）です。

問合せ

健康保険課介護いきいき係「☎35 1222内1201」

平成18年度介護保険料特別徴収開始通知書（抜粋）

平成18年度保険料額				平成19年度仮徴収額（特別徴収）			
普通徴収（A）		特別徴収（B）		年金支払月		保険料額	
期別	保険料額	納期限	年金支払月	保険料額			
	円		平成18年4月(仮)	B1	平成19年4月	円	C
A	円		平成18年6月(仮)		平成19年6月	円	
	円		平成18年8月(仮)		平成19年8月	円	
	円		平成18年10月	合計	円		
	円		平成18年12月	B2	特別徴収義務者・年金種別		D
	円		平成19年2月		特別徴収義務者		
平成18年度年間保険料額（A+B）					特別徴収年金種別		

児童手当の手続きをお忘れなく！

児童手当制度が改正され、支給対象年齢が小学校修了前（12歳到達後最初の年度末）までに拡大され、併せて所得制限（表参照）が引き上げられました。

新たに、手当を受けようとする児童の保護者のみなさまは、福祉こども課こども青少年係で手続きが必要となります（公務員の方は勤務先で手続きを行ってください）。

また、改正に伴う請求等は、平成18年9月30日までに受け付けたものに限り、特例的に4月1日（または支給要件に該当した日）にさかのぼって支給されます。なお、9月30日は土曜日で閉庁日となるため、9月29日（金）までに手続きを行ってください。

問合せ

福祉こども課こども青少年係「☎35 1236（直通）」

所得制限限度額について

今回の制度改正に伴い、所得限度額も見直されました。この所得制限の引き上げにより、新たに児童手当を受給できる場合がありますので、該当する保護者の方は、忘れずに手続きをしてください。

所得制限限度額

扶養親族等の数	国民年金等加入者	厚生年金等加入者
0人	4,600,000円	5,320,000円
1人	4,980,000円	5,700,000円
2人	5,360,000円	6,080,000円
3人	5,740,000円	6,460,000円
4人	6,120,000円	6,840,000円
5人	6,500,000円	7,220,000円

所得税法に規程する老人控除対象配偶者または老人扶養親族がある方についての限度額は、上記の額に当該老人控除対象配偶者または老人扶養親族1人につき6万円を加算した額になります。所得額は所得控除後の金額であり、収入額とは異なりますのでご注意ください。所得には、一定の控除があります。

## メタボリック シンドローム診断基準

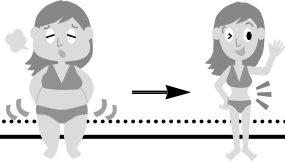
### 内臓脂肪（腹腔内脂肪）蓄積

- ウエスト周囲径  
男性 85cm 女性 90cm  
（内臓脂肪面積  
男女とも 100cm<sup>2</sup>に相当）

### 上記に加え

#### 以下の2項目以上を持つこと

- 高中性脂肪血症 150mg / d l かつ/または低HDLコレステロール血症 < 40mg / d l
- 収縮期血圧 130mmHg かつ/または拡張期血圧 85mmHg
- 空腹時高血糖 110mg / d l



最近、肥満、高血圧、高脂血症（高中性脂肪血症、低HDLコレステロール血症）、糖代謝異常の合併は、虚血性心疾患をはじめとする動脈硬化性疾患を相乗的に増加させることが知られています。そしてこれらの危険因子となる

『なぜメタボリックシンドロームが危険なのか？』という、肥満、高血圧、高脂血症、糖尿病を2つ以上重複して持っている人は、全く持っていない人と比べ10倍、3〜4つ重複して持っている人は全く持っていない人と比べて



## 医療の欄

### 『メタボリック シンドローム』

本庄市児玉郡医師会広報部提供

疾患の共通の背景因子として腹部肥満とインスリン抵抗性が関与し、腹部肥満症候群、インスリン抵抗性症候群など多くの名称で呼ばれてきましたが、最近では『メタボリックシンドローム』と呼ばれるのが一般的です。

そこで、日本内科学会によるメタボリックシンドロームの診断基準を左表のように示しました。表の条件を満たしたときにメタボリックシンドロームと呼びます。

『なぜメタボリックシンドロームが危険なのか？』という、肥満、高血圧、高脂血症、糖尿病を2つ以上重複して持っている人は、全く持っていない人と比べ10倍、3〜4つ重複して持っている人は全く持っていない人と比べて

30倍、動脈硬化が起きやすいのです。その結果として狭心症、心筋梗塞、脳梗塞、閉塞性動脈硬化症になりやすいのです。そして命を落とすことさえあります。

それでは、メタボリックシンドロームを防ぐにはどうすればよいのでしょうか。メタボリックシンドロームには生活習慣が密接に関係しています。そのため、生活習慣を改善することで内臓脂肪を減らしメタボリックシンドロームを予防することができます。

実際には、  
**過食をしない**  
**間食をしない**  
**アイスクリームなどの甘いものを摂り過ぎない**  
**緑黄色野菜をきちんと摂る**  
**アルコールを飲みすぎない**  
**（日本酒2合以内、ビール大瓶1本以内）**  
**喫煙をしない**  
**前記6項目に加え運動をする（1日1万歩以上歩く）**  
 これらのことを実行すれば、内臓脂肪を減らすことができます、メタボリックシンドロームが予防できます。

ウエスト周囲が気になるあなた、一度かかりつけ医に相談してはいかがでしょうか？

# STOP the 『食中毒！』

～ 7・8月は『食中毒予防月間』です～

### 食中毒予防三原則



菌をつけない



菌を増やさない



菌を殺菌する

### 正しい手洗いで食中毒菌をシャットアウト！

料理をするとき、食べるとき、また、調理中に生ものにさわった後など、手を洗うことは、食中毒から自分や家族を守る最も効果的な方法の一つです。正しい手の洗い方で、家庭の食中毒を防ぎましょう。



こんにちは！  
保健師&  
栄養士です

# 保健センターからのお知らせ

問合せ...保健センター〔☎33-2550〕

## 受けよう！『住民健診』～自分の身体を守るために～

9月から始まる住民健診のお申込みはお済みでしょうか？健診は健康づくりの第一歩です。日頃の健康管理と病気の早期発見・早期治療のためにも、ぜひこの機会をご利用下さい。なお、自覚症状がある方や、すでに治療を受けている方は医療機関の受診をお勧めします。

受診希望の方で、まだお申込みをされていない方はお早めに保健センターまでご連絡ください。お申込みをされた方には「健診のお知らせ」を郵送いたします。

\*お申込みの時期によっては、「健診のお知らせ」を郵送できないことがあり、来所をお願いすることがありますが、ご了承ください。

健診名	対象者	検査内容	料金	備考
基本健診	40歳以上の方 39歳以下の職場等で健診を受ける機会のない方も受診可能です。	問診、血圧測定、身体測定、尿検査、診察、血液検査、眼底検査、心電図検査	1,000円 (70歳以上は無料)	実施日 9月13日(水)～10月16日(月) (土日を除く22日間)
生活機能評価	65歳以上の方 平成18年4月から65歳以上の方の住民健診(基本健診)に『生活機能評価』という介護予防を目的とする項目が組み込まれました。住民健診を受診される際には、生活機能の状態を確認するための『生活機能チェックシート』が必要となります。	『生活機能チェックシート』など	無料	生活機能評価の結果により、地域包括支援センターの担当者から連絡をさせていただくことがあります。
肝炎ウイルス検診	40歳・45歳・50歳・55歳・60歳・65歳・70歳の方および、過去に輸血などの経験がある方 (年齢基準日：平成19年3月31日)	血液検査 (B型肝炎ウイルス検査・C型肝炎ウイルス検査)	500円 (70歳以上は無料)	現在B型・C型肝炎の治療中の方や受診中の方は対象となりません。
歯周疾患検診	希望の方は、住民健診の問診時に申し出てください  ご存知ですか？「8020運動」 健やかな人生を送るためにも、一生自分の歯で過ごすことは大切です。そのため、歯科医師会と町では80歳以上で自分の歯を20本以上残し、一生自分の歯で過ごすために『8020運動』を推進しています。今回の歯周疾患検診の際に8020運動の一環として80歳以上で20本以上の歯を持つ方を、その努力をたたえて表彰(認定証)を予定しています。『我こそは!』と思われる方はぜひ受診してください。	問診、口腔内診察、ブラッシング指導など	無料	住民健診中に7日間のみ実施します。歯周疾患検診を希望の方は日程に留意して来所してください。

\*結核検診(胸部レントゲン撮影)は実施しませんのでご了承ください。

## 『母親学級特別講座』実施します！

妊娠から出産・出産後を通して女性の身体は大きく変化します。これまでにない身体の変化を不安に思うことも多いのではないのでしょうか。

産婦人科医師によるお話を聞いて、これからの生活の参考にしてみませんか。診察のときではなかなか聞けないことを、この機会にいろいろ聞いてみるのはいかがでしょうか。お気軽にお出かけください。

日 時... 8月30日(水)

受付：午後1時15分～

会 場...保健センター

内 容...『妊娠中の生理と異常』『産後の身体』(午後2時20分からの『産後の身体』の講話のみでの参加可。また、産後の方の場合、お子さんと一緒に参加可。)

準 備...母子手帳、筆記用具、飲み物など(お子さんと一緒に参加する場合は、ミルク・オムツなどお子さんに必要なものもご用意ください。)

参加費...無料

その他、詳細は保健センターへお問合せください。







# 神保原駅南土地区画整理事業地区内の 保留地を公売します

神保原駅南土地区画整理事業地区内の保留地を公開抽選により公売します。

## 申込資格及び条件

契約行為ができる方

自己の住宅を新築しようとする方

申込は1世帯1人です。ただし共同で申し込む場合を除きます（申込者が契約者・登記名義人となりますので、共有希望の方は共同で申し込みください。）

## 公売案内書の配布

上里町役場・2階まち整備課都市計画係で午前9時～午後5時までの間にお渡しします（土・日・祝日を除く）

必要事項が記載されていますので、申込希望の方は必ずお読みください。

## 申込受付

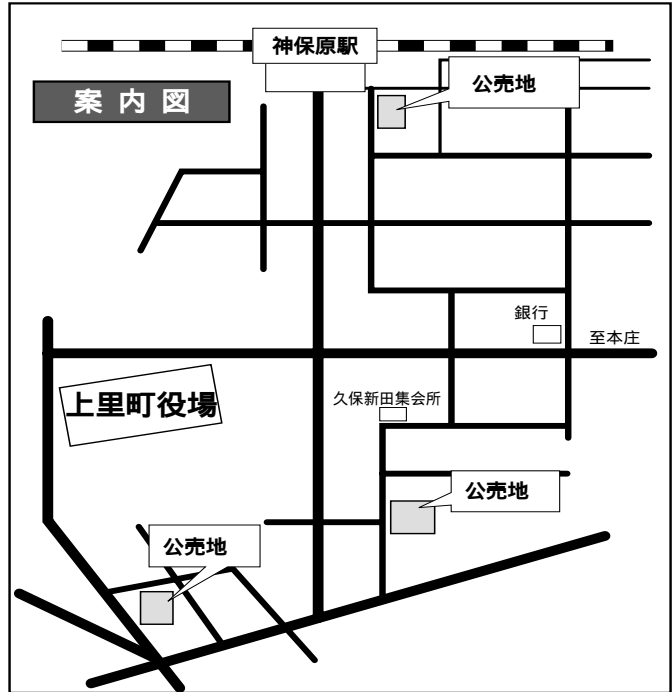
9月25日(月)～10月4日(水)までの10日間、午前9時～午後4時まで、上里町役場2階・まち整備課へ必要書類を持参してください（土日受付可、郵送不可）。

## 保留地ローンについて

町と協定を結んだ金融機関の融資を利用することもできます。詳しくは各金融機関にお問合せください。

## 問合せ

まち整備課都市計画係 [ ☎35 1227内2121 ]



面積	単価	公売価格	用途地域
約241㎡ (約72.9坪)	70,800円 / ㎡	17,062,800円	第二種中高層住居 専用地域
約285㎡ (約86.2坪)	53,500円 / ㎡	15,247,500円	第二種中高層住居 専用地域
約366㎡ (約110.7坪)	33,300円 / ㎡	12,187,800円	第二種中高層住居 専用地域 第一種住居地域

## 指名競争入札の結果

単位は円。金額については消費税込みの契約金額です。

平成18年6月27日分

工事名	落札金額	落札業者
平成18年度 金久保地内(町道1206号線)側溝改修工事	1,701,000	美山土建興業(株)
平成18年度 嘉美地内(町道7247号線)道路舗装工事	1,606,500	東和建設(株)
平成18年度 七本木地内(町道5240・5241号線)道路舗装工事	1,627,500	上建材工業(株)
平成18年度 上里公共下水道污水管渠築造工事(1工区)	2,205,000	木村工業(株)
平成18年度 上水道配水管布設(18-2)工事	7,350,000	木村工業(株)
平成18年度 上水道配水管布設(18-3)工事	8,085,000	(有)石井設備
平成18年度 上水道配水管布設(18-5)工事	11,550,000	東和建設(株)
平成18年度 上里町民体育館非常用放送設備改修工事	3,360,000	(株)本庄防災設備
平成18年度 長幡小学校校舎改修調査業務委託	1,827,000	吹井建築設計事務所
平成18年度 上里中学校校舎改修調査業務委託	3,024,000	(有)建築設計事務所都市工房
平成18年度 賀美小学校職員室IT化用コンピュータ賃貸借	月額 118,650	リコーリース(株)関東支社
平成18年度 上里北中学校職員室IT化用コンピュータ賃貸借	月額 119,070	リコーリース(株)関東支社

~きれいな川を保ちましょう!~  
**ごみ、川に捨てないで!**



今の時期、特に出水期を迎え、ごみ等の流下物が目立ってきました。このごみが流路に詰まることによって水位上昇をもたらし、思わぬ洪水被害につながるおそれがあります。

最近、生活に関するごみはもとより、農業用に利用されたビニール類、刈草等の流下物が目立っています。

みなさん、川にごみを捨てないように、ご協力をお願いします。

**問合せ**

- まち整備課建設整備係 [ ☎35 - 1226内2101 ]
- 町民環境課生活環境係 [ ☎35 - 1224内1301 ]
- 本庄県土整備事務所治水砂防担当 [ ☎21 - 3143 ]

**地上デジタルテレビ放送への  
完全移行のお知らせ**

地上デジタルテレビ放送は、2003年12月1日から関東、中京および近畿の一部において開始され、2006年未だには、すべての都道府県庁所在地にて開始されることとなっています。現行の地上アナログテレビ放送は、地上デジタル放送への移行に伴い、2011年7月24日までに終了します。地上デジタルテレビ放送を視聴するには

地上デジタル放送対応のテレビに買い換える  
 地上デジタルチューナーを買い足す  
 地上デジタル放送対応済みのケーブルテレビで視聴するなど、各方法があります。  
 詳しくは、問合せへご連絡ください。  
**問合せ**  
 (受信相談)  
 総務省地上デジタルテレビ

現在の地上アナログテレビ放送は2011年7月24日で終了します。



ジョン放送受信相談センター  
 ☎0570 07 0101  
 (視聴エリア)  
 (社)地上デジタル放送推進協会  
 「ホームページ」 <http://www.d-pa.org>

**家庭系ごみ直接搬入の申請手続きが廃止されます**

現在、家庭系ごみを小山川クリーンセンターへ直接搬入する際に、役場窓口で申請することにより手数料が無料となっていました。

9月1日(金)より、役場窓口での申請手続きが廃止となり、100kg以下については無料(100kg以上については、10kgにつき40円)で搬入できるようになります。

なお、り災等による特別な理由があると認められたときの減免制度についての受付は継続します。

	現 行	改正後
確認書あり	1日につき 軽トラック2台 普通乗用車2台 普通トラック1台(2tまで) 上記各台数まで無料	役場窓口での申請不要、小山川クリーンセンターへ直接搬入  ・100kgまでは無料 ・それ以降は10kgにつき40円 ・搬入可能車両については、現行どおり2t車以下で、回数 の制限はありません。 ・児玉郡市内の住民のみが搬入可能のため、免許証の提示が 必要となります
確認書なし	10kgにつき40円	

**問合せ** 町民環境課生活環境係 [ ☎35 - 1224内1301・1302 ]

～ルールを守って、楽しい夏を過ごそう！～  
海・川・山での事故を未然に防ぐ

# 夏のレジャーの安全点検

夏は、アウトドアでのレジャーを楽しむ人が多くなる季節です。その一方で、レジャー中に発生する水難や山岳遭難などの事故も発生しやすく、毎年何人もの尊い命が海や川、山で失われています。大自然のなかでは、ちょっとした不注意が悲惨な事故につながります。海や川、山で遊ぶときは安全のルールを守ること、出かける前に安全対策をきちんとしておきましょう。

## ～海・川での注意点～

### 子どもだけで遊ばせない！

子どもを水難事故から守るのは、大人の責任です。子どもが水辺で遊ぶときは、必ず大人が監視して、危険がないように注意しましょう。

### 遊泳禁止区域での水遊びや釣り禁止区域内での釣りは危険！

遊泳禁止になっている場所は、急に深くなったり、流れが強かったりするので大変危険です。また、禁止区域内での釣りは、足場の悪い中での転倒や転落などの危険があります。

### お酒を飲んだら泳がない！

お酒を飲んで泳ぐと、心臓まひを起こしたり、おぼれたりする事故につながりやすくなります。

### 泳ぐ前に準備運動を！

準備運動をきちんとしてないと、足がつるなどしておぼれやすくなります。

### 悪天候のときは泳がない

高波にさらわれたり、流れに足をとられやすくなるなどの危険があります。



## ～山での注意点～

### 単独登山の自粛

単独登山は、事故にあっても救助を求めることができないため、遭難時の死亡率も高くなっています。登山経験の豊かな人とパーティーを組んで登山しましょう。

### 無理のない登山ルート、日程等の計画

自分の体力を過信せず、自分の体力や能力に合った、無理のない登山計画を立てましょう。

### 健康に不安のあるときは、無理をしない

登山中の発病等を避けるため、事前に健康診断を受けるなど、最良の健康状態で入山しましょう。体調不良のときは、計画の延期または中止するようにしましょう。

### 万全の装備で出かける

夏山登山は日射病を予防するために帽子は必須です。また、山の天候は変りやすいので、防寒具や雨具なども持参するなど、万全な装備で出かけましょう。

### 通信手段を確保する

携帯電話などの通信手段となるものを持っていきましょう。携帯電話の予備バッテリーも準備してください。

### 登山計画書の届出を忘れずに

登山届は入山したことの証明となります。万一遭難したときに、迅速な捜索救助の助けになります。また、家族や友人、職場（学校）にも登山計画を知らせておくことも大切です。



図書館・郷土資料館だより

☎34 - 0455

136



蔵書検索ホームページ

http://www.lib.kamisato.saitama.jp

**町立図書館からのお知らせ**

～おはなしと音楽の世界～

**『親子で聴こう！  
チェロと語り』開催！**

チェロの演奏と読み聞かせを同時に行います。一般の方でも楽しめますので、ぜひご来館ください。

**日時**

8月27日(日)、午後2時～3時

**会場**

町立図書館・2階視聴覚室

**対象**

小学生以上・一般

**奏者**

須田千賀良氏

**内容**

チェロによる演奏と語りやのはらうた、わらべうたなど

**問合せ**

町立図書館 [ ☎34 - 0455 ]

**きてみませんか？**

**子どもシアター**

**日時**... 8月12日(土)・午後2時～

**作品名**... アニメ

『フォックスウッド物語』

**くまさんのポケット**

**日時**... 8月9日(水)・23日(水)

午前11時～

**お話し会(カッコーの会)**

**日時**... 8月19日(土)・午後2時～

**図書館カレンダー 8月**

( 印は休館日 )

日	月	火	水	木	金	土
		①	2	3	4	5
6	⑦	8	9	10	11	12
13	⑭	15	16	17	18	19
20	⑳	22	23	24	25	26
27	㉘	29	30	㉚	9/1	

**図書館夏季早朝開館のお知らせ**

8月30日(水)までは、開館時間を1時間繰り上げて午前9時の開館となっています。

**『じゃじゃ～ん！  
わんぱく合宿塾』**

**ボランティアサポーター募集！**



七本木公民館で子どもたちが4泊5日の共同生活を送る『じゃじゃ～ん！わんぱく合宿塾』を今年度も開催されます。そこで子どもたちへの食事づくりのサポートや体験学習の指導等を行う、ボランティアサポーターを募集します。

**開催期間** 9月5日(火)～9日(土) (4泊5日)

**合宿場所** 七本木公民館 (町民体育館隣り)

**内容** 子どもたちへの食事づくりのサポート、  
体験学習の指導等 (主な体験活動...天体観測会・  
水泳教室・手打ちうどんづくり・バーベキュー・  
花火大会ほか)

**対象** 上里町内在住の大人の方

**申込** 8月21日(月)まで

**申込先・問合せ** 生涯学習課生涯学習係 [ ☎35 - 1245 (直通) ]

**私立幼稚園就園  
奨励費についての  
お知らせ**

上里町では私立幼稚園へ通園されている家庭を対象に保育料等を減免する制度を行っています。私立幼稚園へ通園されている家庭で、幼稚園へ平成18年度分の就園奨励費の申請を行っていない方は学校教育課までご連絡をお願いします。

なお、町外の私立幼稚園へ通園されている場合も対象となります。

**問合せ**

学校教育課学校教育係

☎35 1246 内3902

**かみさと文芸**

**夏衣**

ふんわり透きて

風を着る

田辺 青柳

夏ごろも、なつぎぬ、夏着…。夏期に着る衣服の総称です。和服の場合、このほかに羅(ら)があり、紗(さ)や絹(きぬ)、明石(あかし)など透けて見える薄絹で仕立てたもので、気品と涼感があります。その何とも云えぬ涼しさを、『風を着る』と心地よい時間の中にいる作者が見えています。

桑の実や心に残る幼き日  
学校田植つる赤城に尻向けて  
童謡を歌う老人梅雨の空  
燕子花(かきつばた)葉平の恋語るらく  
若竹の幹(かき)天空の真青なり  
少年のうすき口髭練り御輿  
短夜のはかなき夢を惜しみけり  
バラ園の甘き香りと彩に酔い  
季の変わり時代の変わりクルルピス  
深山の杉にもたれし桐の花  
緑陰の中に入りて母徳(とく)ぶ  
父の日に母子で贈る白い薔薇

根津由太郎  
並木 稻代  
佐藤 秀乃  
田辺 露風  
星野 素枝  
横田 安子  
泉 トミ  
坂木 千恵  
岩田 貞男  
池田 勝鋭  
斉藤カヅ子  
平野 和子

## 上里中吹奏楽部が東京ディズニーランドで演奏！

上里中学校吹奏楽部が、7月9日(日)、東京ディズニーランドで行われたミュージックフェスティバルプログラムに出演し、来場者の前で演奏を披露しました。

全国から多数の応募があるこのプログラム、今回約10倍の競争率を見事突破しました。当日は午前9時から25分間、園内にあるシスターオーリンズで3曲(ディズニー『白雪姫』より口笛吹いて働こう、A列車で行こう、ユーロビート・ディズニー・メドレー)を演奏しました

顧問の早坂先生は『5回目の応募でやっと合格することができました。あきらめかけていたので合格したときはとてもうれしかったです。当日の演奏については、みんな最初少し緊張気味だったけど、演奏が進むにつれよくなりました。いろいろ苦労もありましたけどとてもよい経験をさせていただきました。今回の演奏を通じて生徒には、何事にもあきらめない心とたくさんの協力をいただいたことに対し感謝の気持ちを忘れないでほしいです。』と話してくれました。また、参加した部員のみなさんからも『夢のように幸せな25分間でした』『遊びにっていたディズニーランドでキャストとして参加できたことはとてもうれしかったです』『お客を楽しませる演奏の難しさを知りました』という喜びの声をたくさん聞くことができました。



## 上里出身4選手が所属する硬式野球チームが中学生硬式野球全国大会に出場！

上里町出身の金井大樹さん・根岸恵介さん・桑原涼甫さん・岡田悠太郎さんが所属する高崎ボーイズが、少年硬式野球全国大会選手権群馬県支部大会で見事優勝を飾り、8月に大阪で開催される全国大会に群馬県代表として出場することが決まりました。

4名の選手は『上里町民の誇りを胸に、全国制覇を目指して頑張ります。』と話してくれました。

さいたま県営球場で開催される関東ボーイズ大会にも出場するという高崎ボーイズ。全国大会・関東大会での活躍が期待されます。



(左から)金井さん・根岸さん・桑原さん・岡田さん

## 農業用排水路の側面にハーブの苗が植栽されました

6月29日(木)、上里西部土地改良事業(17年度工区:五明:藤木戸地内)で整備された排水路の側面にハーブなどの苗を植栽する作業が行われました。

今回の取り組みは、排水路の側面を芝のように地面を覆い、雑草の繁茂を抑制する植物を植栽することで、草刈などの管理作業の軽減を図るというものです。

当日は、地元の組合員約80名のみなさんが参加し、ペニーロイヤルミントとひめいわだれ草の苗、約12,000株を定植しました。



## スポーツ大会の結果

**山下ゴム野球部**  
**児玉郡市野球大会4連覇達成!**  
 (7月9日(日)、児玉総合運動公園)



**第22回児玉郡空手道選手権大会**  
 (7月2日(日)、神川町B&G体育館)



優勝	形	境野 雄大 久保 遥	今川裕紀子 新井 元気	谷澤 泰征 進藤香代子
	組手	岡本 海人 久保 遥	今川裕紀子 相川 峻	岩崎 優也 安部 輝久
2位	形	山内 亜美 酒井 悠丞	丸山清乃亮 安藤沙耶加	谷澤 泰征
	組手	荒巻 守 納谷めぐみ	丸山 健一 久保 翔	大谷 幸子
3位	形	今川 恭彰 久保 翔	丸山 健一	
	組手	堀口由利香 斉藤 翼	金子 璃音 橋本龍太郎	安藤沙耶加 田村 彪登
敢闘賞	形	堀口由利香 斉藤 翼	金子 璃音 橋本龍太郎	安藤沙耶加 田村 彪登
	組手	斉藤 翼		

**第9回健・体グラウンドゴルフ大会**  
 (7月2日(日)、忍保パブリック公園内グラウンドゴルフ場  
 :参加者87名)

- 優勝 窪寺タツ枝
- 2位 今村 庄作
- 3位 高橋なよ美
- 4位 坂上 清子
- 5位 設楽 花子



善意をありがとう  
 社会福祉協議会6月分寄付者

高橋秀夫氏	1,212円
坂本八重子氏	25,000円
あじさい友の会ゴルフコンペー同	20,147円
ふれあいコンサート蕎麦工房たかはし	7,000円
匿名	2,500円

ご協力ありがとうございました  
 上里町社会福祉協議会 [ ☎33 4232 ]

## 米づくり体験教室『田植え』

6月24日(土)、久保新田地内で米づくり体験教室『田植え』が行われ、親子約140名が参加しました。



当日は、久保新田の高橋仁さんの田をお借りして、苗床からの苗取りに始まり、実際に苗を田に植える作業までが行われました。

参加した子どもたちは、泥だらけになりながら、一生懸命苗を植えていました。今後は、8月にかかしづくり、10月に稲刈り、11月に収穫祭が行われる予定です。

## 尾瀬ハイキングに71名が参加!

6月25日(日)、群馬県片品村・尾瀬にて、町民尾瀬ハイキングが71名の参加で行われました。



当日は、天気が心配されましたが、朝からすっきり晴れ渡る絶好のコンディションとなり、鳩待峠を基点に約15kmを歩きました。参加者は、素晴らしい景色を見ながら木道を歩くなど、初夏の尾瀬を堪能しました。

## ~ご協力ありがとうございました~ 緑の募金(家庭募金)・日赤社資募集 の報告について

### ●緑の募金(家庭募金)

区長会、町民のみなさまのご協力により実施された緑の募金(家庭募金)については、全額埼玉県緑化推進委員会へ送金いたしましたのでご報告します。

**募金総額 769,495円**

問合せ 産業振興課農政商工係 [ ☎35 1232内2532 ]

### ●日赤社資募集

5月に行われた日赤社資募集の実績額を報告します。

**実績額 3,140,680円**

問合せ 社会福祉協議会 [ ☎33 4232 ]

# 教室・募集 イベント



## ワープ上里からのお知らせ

ワープ上里では、次の2事業を開催します。問合せはワープ上里 ☎ 34 0488 へご連絡ください。

### グランドピアノ無料指弾会

『あなたもピアノリスト』  
日時：8月25日(金)、26日(土)、午前9時～午後8時  
会場：ワープ上里ホール  
対象：両手で弾ける方  
ピアノ教室等の練習等での参加はできません。  
定員：22名(先着順、1名1時間)  
参加費：無料

申込：8月5日(土)午前9時よりワープ上里にて電話受付

### 親子パソコン教室

～オリジナルTシャツづくり～  
日時：8月20日(日)、午後1時～5時

会場：ワープ上里会議室

対象：児玉郡市及び深谷市に在住在勤で小学生以上の親子  
講師：ビジネスサポートスタッフ

定員：10組(申込多数の場合は抽選)

参加費：10000円(親子1組につき)

Tシャツ(白無地)は各自で用意いただきます。なお、ワープ上里で注文(実費徴収)することもできます。

申込：8月6日(日)～13日(日)(8月7日(月)は除く)の午前9時30分～午後5時まで電話受付

## 上里ゴルフ場

### 『上里町民優待デー利用料金の変更のお知らせ』

上里ゴルフ場で毎月第1日曜日に実施中の上里町民優待デー利用料金が、9月よりさらに安くなります。みなさんもぜひ、この機会にゴルフをエンジョイしてみてください！  
日時：毎月第1日曜日  
対象：町内在住在勤の方

料金(食事込み)		
区分	一般料金	上里町民優待料金
3・4バック	11,900円	9,900円
2バック	14,000円	12,000円

問合せ：上里ゴルフ場 ☎ 33 1155

## ウィズ・ユー・上里からのお知らせ

ウィズ・ユー・上里では、次の2事業を開催します。問合せはウィズ・ユー・上里 ☎ 35 1357 へご連絡ください。

DVD上映会&『ミニ講座』  
不滅の音楽家

### 『柳兼子』の生涯

～自立した明治女性の生き方に学ぶ～  
日時：8月21日(月)、午後1時30分～3時45分  
会場：ウィズ・ユー・上里(上里町女性センター) セミナーホール

内容：ドキュメンタリー上映会、白樺文学館副館長によるミニ講座  
講師：渡辺貞夫氏(白樺文学館副館長)

申込：8月10日(木)～17日(木)までに電話で申し込む  
主催：上里町女性団体連絡協議会

### 『ワーク・ライフ・バランスセミナー』

#### ～仕事と家庭の両立を目標して～

男女がともに仕事と家庭のバランスをとりつつ、生活していくことが求められている

現代。『仕事に就く、そして続ける』ために必要なことは？様々な困難を乗り越えてきた人生の先輩が楽しくアドバイス！子育てに専念中の方、共働き中のご夫婦、お孫さんのことが心配なおじいちゃん、おばあちゃん、みなさんで一緒に考えるきっかけにしませんか。

日時：9月5日(火)、午前10時30分～正午  
会場：ウィズ・ユー・上里(上里町女性センター) セミナーホール  
対象：子育て中のお父さん、お母さんおよびおじいちゃん、おばあちゃん  
講師：長谷川倫子氏  
定員：30名(子どもを含む)  
申込：8月22日(火)～29日(火)までに電話で申し込む

## 本庄市民文化会館

### 『レニングラート国立歌劇場管弦楽団・運命』

開演  
日時：11月23日(木)、午後2時  
会場：本庄市民文化会館ホール

料金：全席指定S席8000円、A席6000円、B席4000円  
チケット：8月6日(日)午前9時より本庄市民文化会館及び各プレイガイド(開店時間)にて発売

問合せ：本庄市民文化会館 ☎ 24 2841

## 児玉郡市広域消防本部 『救急フェア』

日時：9月13日(水)、午前10時～午後3時  
会場：アピタ本庄店1階催事場  
内容：自動体外式除細動器(AED)の実技指導、心肺蘇生法の実技指導(ベビー、ジュニア、成人)、止血法、血圧測定、119番通報訓練装置使用による通報訓練指導、応急処置法を解説したパネル展示、風船の配布、ミニ消防車の展示等  
問合せ：児玉郡市広域消防本部警防課 ☎ 72 4654

## 神川げんきプラザ 『森のきりりんキャンプ』

日時：9月16日(土)～17日(日)(1泊2日)  
会場：神川げんきプラザ  
内容：森林伐採などの野外体験・調理、テント宿泊等  
対象：小・中学生と保護者  
定員：30名(抽選)  
参加費：3500円程度



申込：8月1日(火)～16日(水)まで  
 電話かFAX(住所・氏名・年齢・性別・電話番号を明記)で申し込む  
 問合せ：神川げんきプラザ ☎77 3442・FAX77 4907

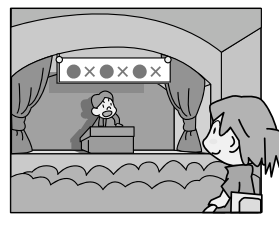
さいたま防犯・交通安全フェア

日時：9月17日(日)・午後1時～5時、18日(月)・午前9時～午後4時  
 会場：さいたま新都心自由通路(さいたま新都心駅改札前)  
 内容：防犯グッズ・防犯機器等の展示、交通安全グッズの展示、交通安全体験車の展示・体験、防犯や交通安全指導寸劇の上演、県警音楽隊による演奏など  
 参加費：無料  
 問合せ：埼玉県総務部県民防犯推進室 ☎048 830 2940・交通安全課 ☎048 830 2958

『埼玉タウンミーティング』開催

埼玉県では、新たな5か年計画の策定にあたり、県民のみなさまのご意見を直に聞き取り、県内4会場で開催しま

す。  
 日時：8月20日(日)、8月26日(土)、8月27日(日)、9月1日(金)、午後1時～3時(は午後6時30分～8時30分)  
 会場：秩父宮記念市民会館大ホール、越谷コミュニティ大ホール、富士見市民文化会館キラリふじみメインホール、熊谷会館ホール  
 ゲスト講演者：蜷川幸雄氏(埼玉芸術文化振興財団芸術監督)、柏木恵子氏(文芸学院大学教授)、岩間辰志氏(サッポロホールディングス(株)名誉顧問)、大塚陸毅氏(東日本旅客鉄道(株)会長)  
 参加費：無料(申込不要)  
 問合せ：県計画調整課 ☎048 830 2136



ヒューマンフエスタ 2006さいたま 『人権・同和問題講演会』

日時：8月29日(火) 午前10時  
 会場：大宮ソニックシティ  
 講師：愛川欽也氏(俳優・司

会者)  
 演題：『戦争体験から考える人権』  
 同時開催：太田裕美コンサート、蟹瀬誠一(ジャーナリスト)講演会、人権啓発展ほか  
 入場料：無料(申込不要)  
 問合せ：埼玉県総務部人権推進課 ☎048 830 2256

障害者スポーツ大会 『彩の国ふれあいピック 秋季大会』

日時：10月29日(日)、午前9時～午後3時  
 会場：熊谷スポーツ文化会館  
 対象：平成18年4月1日現在13歳以上の障害者  
 内容：陸上、フライングディスク、レクダンス、ボッチャ、ゴールボールなど  
 申込：9月11日(月)まで  
 申込先・問合せ：福祉こども課社会福祉係 ☎35 1236(直通)

『埼玉直地域防災計画』改訂案に対する意見募集

地震や風水害などの災害対策に関する県の基本計画である『埼玉直地域防災計画』の改訂案に対して、町民のみなさまからの意見を募集しま

世界のトッププレイヤーたちが日本に集結!  
 多くの感動とドラマを生み出す夢の祭典を、ぜひ会場で体感しよう!!

さいたまスーパーアリーナ

● ファイナルラウンド日程

8/26(土) - 27(日)	ベスト8決定戦	18:00 ~ 19:00 / 17:00 ~ 20:00
8/29(火) - 30(水)	準々決勝	18:30 ~ 19:30 ~
8/31(木)	5-8位決定戦	18:30 ~ 19:30 ~
9/1(金)	準決勝	18:30 ~ 19:30 ~
9/2(土)	3位決定戦	18:30 ~ / 5位決定戦 18:30 ~
9/2(日)	決勝	18:30 ~ / 7位決定戦 18:30 ~

● 夢の出場圏一覧

チーム	2006年 FIBA ワールドカップ	2006年 FIBA ワールドカップ	2006年 FIBA ワールドカップ	2006年 FIBA ワールドカップ
1	中国	ギリシャ	アメリカ	トルコ
2	フランス	イタリヤ	スペイン	ドイツ
3	ロシア	韓国	オーストラリア	リトアニア
4	イラン	イスラエル	ニュージーランド	スロバキア
5	韓国	イタリヤ	アメリカ	トルコ
6	フランス	ギリシャ	アメリカ	トルコ

チケット好評発売中!!  
 全国のJTB各店、チケットぴあ、ローソンチケット、e+にて

チケット・大会情報はコチラ  
[www.fiba2006.com](http://www.fiba2006.com)

JAPAN WORLD FIBA 2006

2006年 FIBA バスケットボール世界選手権  
 ファイナルラウンド 8.26(土)~9.3(日)

募集期間：8月16日(水)～9月15日(金)  
 計画原案の配布閲覧場所：県危機管理課ホームページ  
 (http://www.pref.saitama.lg.jp/A05/B00/top.htm) 上里町役場総務課、北部地域創造センターほか  
 応募方法：住所、氏名を明記  
 03@pref.saitama.lg.jp

のうえ、埼玉県危機管理課へ  
 送付(郵送、FAX、Eメールいずれも可)  
 問合せ：県危機管理課 ☎36 9301  
 浦和区高砂3 15 1 ☎048 830 3117・FAX048 830 479  
 Eメール a3115

## 『2006年 彩の国景観賞作品』募集中

**部門(対象)：**たてもの・まちなみ部門(優れた景観を創出している建造物やまちなみなど)、みどり部門(みどり豊かなまちづくりに寄与する公園、緑道など)、心に潤い部門(生活空間に潤いを与え環境に配慮した建造物や、良好な景観を守り育てる活動など)

**申込：**8月31日(木)までに、所定の応募用紙(上里町役場まち整備課で配布)を応募用紙配布先へ

**問合せ：**埼玉県土づくり企画室「☎048 830 5367」

## 本庄商工会議所『技術コー ディネーター無料相談』

本庄地方拠点都市地域(本庄市、美里町、神川町、上里町)の製造業などにおける『困りごと・悩みごと』に対して、技術コーディネーターを派遣し、無料で相談を行います。

課題解決のため、必要に応じて専門のアドバイザーや大学の先生による指導を受けることもできます。

技術コーディネーターの派

遣を希望される企業の方は、下記までお問い合わせください。  
**技術コーディネーター：渡邊**

始氏(埼玉県工業技術センター及び(財)中小企業振興公社において、企業の技術相談、実地指導に従事)

**問合せ：**本庄商工会議所「☎22 5241」

## 生活 情報



### 農地を有効利用しましょう

最近、『年をとって耕作を続けるのがつらくなってきた』とか、『農地利用の将来に不安を感じている』という声を耳にします。集団的な農地は、やはり面的に管理することが大事ですが、最近こうした優良農地内でも、遊休農地が増えてきている例もあります。自分の農地は自分で耕すか親戚・知人に貸すなど、農地を有効利用しましょう。また、地域の農地利用について考えてみると、『こつこつした不安をお持ちの場合』は、町の農業委員会など関係機関にご相談ください。

**問合せ：**産業振興課農地係「☎35 1232内2601」

## HIV(エイズ) 即日検査が始まりました

**日時：**原則毎月第1木曜日(ただし8月と12月は第2木曜日)午後1時～3時  
**会場：**熊谷保健所(熊谷市末広391)

結果は、採決して60分後にわかります。なお、予約制になりますので問合せまで申し込みください。

**申込先・問合せ：**熊谷保健所保健予防推進担当「☎048 523 2811 ホームページ：<http://www.pref.saitama.lg.jp/A04/By07/top.html>」

## 交通遺児等 援護一時金について

埼玉県交通安全対策協議会では、埼玉県内在住の交通遺児を対象に、交通遺児等援護一時金を給付しています。

**対象：**平成17年4月1日以降の18歳以下の方  
**給付額：**5万円(1事故につき1回のみ)

**給付時期：**平成18年10月末日または平成19年4月末日  
**申請書類：**各市町村・学校で配布

提出期限：(10月支給分)平成18年8月末日(4月支給分)平成19年2月末日

提出先：みずほ信託銀行浦和支店「さいたま市浦和区高砂20618 ☎048 8220191」に郵送または持参

**問合せ：**埼玉県交通安全対策協議会「☎048 830 2958」

## 恩給欠格者、 引揚者のみなさまへ

旧軍人等で恩給等を受けていない恩給欠格者の方、終戦に伴い本邦以外の地域から引き揚げてこられた方に内閣総理大臣名の書状等を贈呈しています。

請求書類は、上里町役場福祉こども課社会福祉係の窓口においてあります。

**問合せ：**独立行政法人平和祈念事業特別基金「☎0120 234 933」

## 東京税関前橋出張所 からのお知らせ

税関では、終戦後の混乱期に引き揚げてきた方々が、当時国内に持ち込むことができなくて税関などに預けられた通貨や証券などをお返しして

います。これは昭和28年から実施されているもので、心当たりの方は、お気軽にお問い合わせください。お返しする通貨・証券等は次のものです。

終戦後、外地から引き揚げられた方々が、上陸地の税関・海運局に預けた通貨・証券など

外地の集結地において、総領事館などに預けた証券などのうち、その後日本に返還されたもの

これらの手続きは本人だけでなく、家族の方々も電話・郵便などで問い合わせることができま。また、実際に預けたかどうか不明な場合でも調査できることもあります。

**問合せ：**東京税関前橋出張所「☎027 221 5284(月)金 午前8時30分～午後5時」

## 町民環境課町民係 今月の日曜窓口開庁日

8月13日(日)

午前8時30分～正午

取扱事務  
・住民票などの証明書の発行  
・印鑑登録

# ひとのうごき

町の人口（平成18年6月末日現在）

総人口... 31,899人 [+77]  
 男 ... 15,851人 [+41]  
 女 ... 16,048人 [+36]  
 世帯数... 11,135世帯 [+57]  
 （カッコ内の±は前月比）  
 出生... 22 死亡... 16  
 転入... 192 転出... 123

## お誕生おめでとう

行政区分	氏名	保護者等
[金下]	伊藤村野	寛 俊彦
[金上]	田上塚村	智 智幸一
[金大]	越田藤崎	純 誠之
[東大]	堀沖尾	正 章
[新並]	木浜町南	智 亨
[長立]	野久城	和 義
[京下]	新田塚田	孝 匡
[京古]	新田	正 史
[三田]	三軒	雄 一
[三軒]	三軒	勝利
	恩 浩	太郎
	恩 澁	晃
	ナガノ	見 希
	マユミ	ジョニオル
[久保新田]	田島	ロドリゲス
[三丁目]	新井	雅 史
[東町東]	千葉	将 嗣
[宮本町]	長瀬	啓 造
		剛 直樹

（6月中の出生届より）

### お詫びと訂正

広報7月号で一部誤りがありましたので、訂正してお詫び申し上げます。  
 [長浜町] 奈良岡 朱 理（あかり）賢

## お悔やみ申し上げます

行政区分	氏名	年齢
[金下]	山田 幹吉	(90)
[金上]	大島 キミ	(95)
[勝二]	飯塚 洋	(73)
[十八軒四件家]	吉田 和江	(73)
[中五明]	相川 ミツ	(83)
[上郷]	久保 憲司	(89)
[東大北]	久保 富士雄	(74)
[丹蔵石倉]	鈴木 重信	(81)
[本郷一]	雨宮 捷男	(64)
[本郷二]	松崎 光夫	(70)
[本郷三]	坂本 喜平	(83)
[京塚]	岡部 八重子	(77)
[古新田]	杉山 まつ	(99)
[三軒]	高橋 シマ	(80)
	藤田 勉	(71)
[五丁目]	岩田 すみ	(96)
[東町東]	平井 より子	(79)
[宮本町]	竹内 祐五郎	(90)
[八町河原]	高橋 信良	(87)
[忍保]	福田 廣和	(78)

（6月中の死亡届より）

### お詫びと訂正

広報7月号で一部誤りがありましたので、訂正してお詫び申し上げます。  
 [久保新田] 茂 木 喜久代（79）

掲載を希望されない方は、届出時に窓口または総務課庶務係 [ ☎35 - 1234内3222 ] までお申し出ください。

### 問合せ

町民環境課町民係  
 [ ☎35-1224内線1323 ]

## ちっちゃん 町民

お子さんの写真を募集中です。

あなたの写したお子さんの写真をこのコーナーにのせませんか。

希望者は総務課 [ ☎35-1234 ] へ



福田 晏理ちゃん（8か月）  
 忍保の福田宗則・美由起さんのお子さん  
 『ちよつとおてんばだけど  
 すくすくと育って  
 行ってほしいなあ』



新井 鈴葉ちゃん（2歳）  
 三軒の新井賢・瞳さんのお子さん  
 『食べるの大好き  
 好き嫌いしません！』

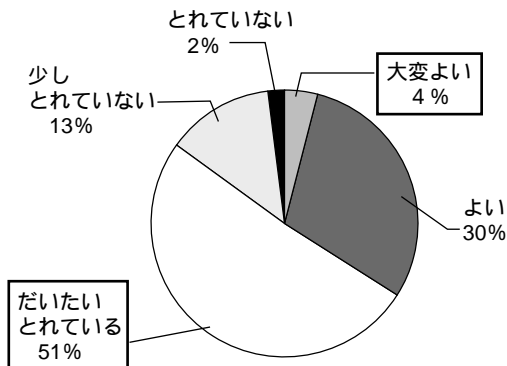
## お詫びと訂正


広報7月号『給食センター』の記事の中で一部誤りがありましたので、訂正してお詫び申し上げます。

### P3 アンケート結果

#### 栄養のバランスについて（先生）

Q. 栄養のバランスはとれていますか





ぼくは安全ちゃん。

8月は経済産業省主催の  
**電気使用安全月間**です

電気を安全に使う **5**つのポイント

便利で安全な電気は、生活や産業になくてはならないエネルギーです。しかし、使い方をまちがえると、思わぬ事故につながることもあります。特に、夏季には電気による事故が多く発生しているため、8月を経済産業省主催の「電気使用安全月間」として、電気使用の安全運動が全国的に展開されています。そこで、関東電気保安協会では、皆さまに電気を正しく安全にお使いいただけるよう「5つのポイント」をお知らせしています。

- ①漏電遮断器を取り付けて電気事故を防ぎましょう。
- ②アース線はしっかり取り付けましょう。
- ③タコ足配線はやめましょう。
- ④プラグはときどき点検しましょう。
- ⑤取扱説明書にそった使い方をしましょう。

**関東電気保安協会**  
http://www.kdh.or.jp

～上里町・上里町消防団・上里分署共催～  
**『防災フェスティバル』開催**


日時  
9月3日(日)  
午後2時45分～

会場  
堤調節池グラウンド

内容  
中継送水訓練  
家屋耐震診断  
土壌づくり体験  
消火器の使用方法  
煙感知器展示  
AEDの使用方法体験  
非常食の配布  
ミニ消防車およびはしご車乗車体験

はしご車は、先着10組20名まで(対象...5歳～小学生まで、当日午後2時30分現地にて整理券を配布)


問合せ  
総務課安全まちづくり係 [ ☎35 - 1234内3231 ]



埼玉県防災航空隊  
ヘリコプターがやってくる!  
(午後4時ごろ着陸予定)

食生活改善推進協議会提供

今月の  
**プラス1品**  
No.25



**チーズの白和え風**

1人分の栄養価  
〔 エネルギー : 114kcal 〕  
〔 塩分 : 1.0g 〕

【材料(4人分)】  
にんじん...50g(4分の1本)、こんにゃく...60g(3分の1枚)、いんげん...50g、カッテージチーズ...100g  
A(白すりごま...大さじ3、砂糖...大さじ1と2分の1、塩...少々、みりん...小さじ2、しょうゆ...大さじ1)

【作り方】  
にんじんは2cm長さの千切りにし、さつとゆでる。  
こんにゃくは厚さ、幅とも半分にしてから薄く切り、ゆでてざるにあげる。  
いんげんは塩ゆでし、斜め薄切りにする。  
Aをよく混ぜ合わせておく。  
食べる直前に の中に を入れて混ぜ合わせ、カッテージチーズも加え、さつと混ぜ合わせて器に盛る。

問合せ...保健センター ☎33 2550

広報 **かみさと** R100  
古紙配合率100%再生紙を使用しています

8月号(No.447) ©平成18年8月1日発行  
▷発行 上里町 ▷編集 上里町役場総務課庶務係  
〒369-0392 埼玉県児玉郡上里町大字七本木982番地

上里町役場電話・FAX番号  
☎ 35 - 1221(代)  
FAX 33 - 2429  
〔上里町ホームページ〕  
http://www.town.kamisato.saitama.jp